

Au Président
et aux Membres du Comité
Des parcs &c

Hépierre, J'ai l'honneur de faire
application pour la position vacante
de l'Insistant de l'Île St-Hélène.
J'espére pouvoir remplir cette charge
à la satisfaction du Comité et du
Public.

Votre obéissant
Herculet Hépierre

350

Hercule Paradis
application pour
la position de
Sousintendant de
l'Ile Ste Hélène

11 Mars 1889

a

Monsieur le Président
& aux Membres du Comité des Parcs et traverses

Messieurs

J'ai l'honneur de solliciter
la position de Surintendant à l'Île St Hélène
devenue vacante par le décès de mon père;

Mon seigneur avec lui et l'aide que je
lui ai apportée dans l'exercice de ses fonctions surtout
pendant ses dernières années, m'ont mis au courant,
j'en suis convaincu, de pouvoir remplir cette charge
avec efficacité et à la satisfaction du public.

J'ose espérer que votre comité reconnaîtra
les services que mon père a pu rendre à la Cité, et me
nommera à la dite charge.

J'ai l'honneur d'être
Messieurs
Votre dévoué Servi

C. Soupraz

C. Daupras.

³⁵¹

application pour
la position de
Surintendant de
l'Ile Ste Hélène.

11 mars 1889

Montreal March 11th 1889.

To Chairman, and Committee of Parks, and Ferries.

Gentlemen

Having heard, of an early appointment to the guardianship of S' Helens Island - I beg leave to offer myself, as a candidate, for that position.

I have been a citizen of Montreal for 33 years. For further information, as to character, and qualifications, for above situation. I refer (by permission) to - E. P. Hanna and Esq^r. Chief Eng^r. Grand Trunk Railway.

I remain Gentlemen

Yours respectfully. Thos Wall

Address - Eng^r dep^t G.T.R., or 234 S^r Urbain Street.

³⁵²
Thos. Wall.

Application
for the position
of Clerk on the
St. Helens Island

11 March 1889

A. Messieurs les Membres du Comité des Parcs et
Travaux de la Cité de Montréal.

Messieurs

Je soussigne, Joseph Alfred Bernard de la Cité de Montréal, ai l'honneur de faire application pour la place vacante de gardien et surveillant du Parc de l'Île Sté Hélène.

Je me fais un plaisir de vous référer aux signatures ci-dessous, à l'appui de ma présente application.

Esperant une réponse favorable.

J'ai l'honneur d'être Messieurs,

Votre très obéissant serviteur.

Jos. Alfred Bernard

Montréal 22 Janvier 1889.

Vous soussignes, recommandons avec plaisir Mons. Joseph Alfred Bernard comme un homme parfaitement qualifié pour remplir les devoirs de la charge de surveillant du Parc de l'Île Sté Hélène.

En témoignage
J. Chapeldau
Auguste Douttard
Eustache Le Fabre
J. Libaud

D. J. Le Fourneaux

A. Dumont
J. E. Grindal
E. M. Hébert

J. Lebellette
J. G. Groulx
Jos. Duchesneau
Gros Bois
Charles Bacaillé
Alfred Masson
J. G. Groulx

J. J. Boivin

J. Blaize

Alfred Boudreau

A. Bureau

Hebert Ouellet

Barbeau et
L'Franchise

R. Bourassa

Math. Bourassa

Arch. Bournival

J. J. Bureau

J. Bironville

J. Boudreau

J. Gustave Lavoie

J. J. Dufresne

J. G. Chotillo

J. J. J. Brossard

J. Brouillet

Dumas & Gabelle

J. St. Amand

Gagnon et Allary

Lord & Frère

Archambault Frères

Arand. Frères

Notre Dame Saguenay & Tousignant

P. Dany & Frère

P. Fauret & Cie

Beaudoin & Fils 223 St Laurent

Gagnon Frères

A. D. Poirier 26 manc)

Alphonse Brazeau 47 Main Street

Armand & Louis Deloye 242 St Laurent

Mathieu Frères

M. A. Martineau

Alphonse Valiquette
Olympe Dauphinais
Alphonse Valiquette
R. Dumas

To Messrs. the Members of the Parks and Ferries
Committee of the City of Montreal.

Gentlemen.

I, the undersigned, Joseph Alfred Bernard of the City of Montreal, have the honor to make application for the vacant situation of Guardian and Superintendent of the St Helen Island Park.

I have much pleasure in referring you to the signatures
hereunder in support of my present application.

Hoping a favorable answer

I have the honor to remain Gentleman.

Yours very truly

Jos. Alfred Bernard

Montreal 22^d January 1889.

We the undersigned, take much pleasure in recommending
Mr. Joseph Alfred Bernard as a man perfectly qualified
to fulfil the duties of Superintendent of the St Helen
Island Park.

Balding and C
John Hall Jr.

Jonathan Hodgeson

J. W. Lloyd & Son

~~W. Whitehead & Son~~

H. S. Meussen

W. Darling

~~W. Fletcher~~

Thos Graham

J. Kennedy

H. W. Garof

R. H. Clark

J. M. Miller

~~Robert Evans~~

John Gilroy

Ball Ross & Co.
Robt Mackay
G & Bennett & Co
James Hardisty & Co
~~Henry R. Graft~~

Kelton & Reddy.

The Clipper
Henry Hamilton
E. Small &

Application
of J. A. Bernard
for the situation
of Superintendent
of St. Helen's Island
Park

Rec'd 12th March 1889

C.G.

G.W. Stephens Ecr.

Président du Comité des
Parcs et Traverses,
et Messieurs les Échevins du Comité.

Messieurs.

Je vous soumets cette hum-
ble application pour le poste de
gardien de l'Île Ste Hélène.
Je possède bien les deux langues
française et anglaise.

Votre tout dévoué serviteur
Noise Jolicoeur
Ex-marchand.

Montreal 13^{me} Mars 1889.

354
M. Jolicoeur.

(Application pour
la position de
Surintendant de l'Île
Ste Hélène.

13 Mars 1889

Montreal 14 Mars 1889

M. le President
Et les Membres du Comité
de Places & Traverses

Messieurs.

Le par, le présente
pour application sur la
place de Siembaudant
de l'île St Helene je suis âgé
de 38 ans. Parle les deux
langues Anglais & Francais
et je puis fournir les meilleurs
certificats.

Bien à Toes.
Capt. Jas Giron

Capt. Liroix 355

Appelation
pour la position
de Surintendant
de l'Île Ste-Hélène

14 Mars 1809

Montreal 15^{me} Mars. 1889

A Messieurs le President et les Chevaux
du comité des Parcs & Traverses

Messieurs

Apprenant que vous deviez
prochainement choisir un remplaçant à feu L. Saupas
comme surintendant de l'île St. Hélène j'ose venir
solliciter de vous la faveur d'être nommé à ce poste.

je n'ai aucun doute que tous ceux qui me
connaissent seraient unanimes s'il était besoin
à vous dire que dans leur opinion je possède les
qualifications nécessaires tant au point de vue du
caractère que des mœurs, pour remplir cette charge avec
entière satisfaction & celle du public.

Si comme je l'esprii j'obtiens de devenir l'île
de votre conchoix pour cette place convoitée
veuillez recevoir de ma part l'assurance que je
consacrerais mes meilleurs efforts à faire en sorte
que sur l'île St. Hélène, les règlements de votre conseil
y soient strictement observés et respectés.

J'ai l'honneur d'être
Messieurs

Votre très humble
Laurent Gélineau

Nous soussignés élécteurs de la ville
de Montréal, connaissons Monsieur Laurent Gélineau
depuis longtemps et nous le recommandons à votre
Comité comme étant bien qualifié à remplir la
charge de Surintendant de l'Île St-Hélène.

Montreal. Mars 1889.

Henry Gauthier

Salem Dufresne

~~John Raymond~~

Ed. Chartrand

C. P. B. Tardieu

A. Faust

P. R. Franks

Joseph Daigle

Théophile Léonard

Am: Archambault

C. E. Rose

F. H. McKeown

L. C. Morris

Louis Depage

A. Dumas

356

Laurent Gélinas.

Application pour la
position de l'élève -
étudiant, de l'Ile St-Hélène

22 Janvier 1889
16 mars 1889

A l'm de President & Messieurs les
Membres du Comité des Parques & brousses
pour la Corporation de la Cité de Montréal
messieurs,

Je Soussigné Pierre Dufour
épicier de la Cité de Montréal, prends la
liberté de solliciter de Votre Honorable
Comité le honneur d'être nommé à la
charge de Gardien au surveillant du
Parc de L'Île Ste Hélène, près la Cité de
Montréal.

Je possède les langues, françoise &
Anglaise, ahme croit suffisamment
qualifié pour bien remplir les devoirs de
Cette charge, à la satisfaction de Votre
Comité dans l'intérêt du public en general.

J'ai l'honneur de te mesurer
Votre obéissante servante.

Pierre Dufour

Montreal 16 mars 1889.

Nous les Soussignés Citoyens électeurs de
la Cité de Montréal dans le district de Montréal
déclarons bien Connaitre M^r Pierre Dufour
comme étant un homme sobre, honête &
intelligent, bien qualifié pour remplir les devoirs
de Gardiens du Parc de l'Île Ste Hélène
à laquelle charge nous le recommandons
tout spécialement.

Montreal 16 mars 1889,

M. Larivée

A. Desjardins
et. Molson

P. Dufour,
²⁵

application pour
la position de
Surintendant de
l'Île Ste Hélène.

16 mars 1889

J. Langlois M.

Montreal 16th March 1889

To The Chairman & Members composing
the Parks and Ferries Committee of the Corporation
of Montreal.

Gentlemen

I beg leave to state that for
the last 8 years I have been running the Island
Pacific Hotel in the City of Montreal in my own name
& have for the last 14 years been a resident of the
City of Montreal, that I am married & have a
family are well educated and equally conversant with
the French and English languages speaking and
writing the same fluently.

That I am one of the original
founders of the Montreal Swimming Club on St
Helens Island and have for the last 11 years at
least twice a week crossed over to said Island
during the summer and am thoroughly acquainted
with every part and portion thereof.

That being aware of the vacancy
of Superintendent of said St Helens Island
I would respectfully make application therefor
& in support thereof call your attention to the
annexed recommendations as to my competency
to fill such appointment, and if granted same
will use my utmost endeavors to give general
satisfaction by conferring me such appointment.

I well ever remember the same with gratitude
I have the honor
to be

Gentlemen.
Your ob^r Servt.
L. D. Lapointe.

L. Lapointe ³⁵⁸

Application pour
la position de
surintendant de l'Ile
Ste Hélène.

16 Mars 1889.

A Monsieur le Président et Messieurs les membres du Comité des Parcs et Traverses :

Les soussignés, citoyens de Montréal, ont l'honneur de vous exposer qu'ils connaissent parfaitement monsieur Louis A. Lapointe, de cette ville, comme un citoyen éminemment respectable sous tous les rapports et sont convaincus qu'il possède toutes les qualités requises pour remplir d'une façon active, énergique, intelligente et effective le poste de surintendant de l'Île Ste Hélène pour lequel il fait actuellement application et verrait avec plaisir sa nomination à ce poste.

To the Chairman and members of the Parks and Ferries Committee:

The undersigned, citizens of Montreal, have the honor to submit to your committee that they know Mr. Louis A. Lapointe, of this city, to be an eminently respectable citizen in every respect, and they are convinced that he possesses all the qualifications necessary to fill the post of Superintendant of St. Helen's Island, in an active, energetic, intelligent and effective manner, and they would view with pleasure his appointment to that post, which he is now soliciting.

D'Rolland
Stabenow
Charles Lacaille
J.M. Gagnon
L.G. Oressé

D'Rolland
Pomelle
J. Chappelleur
La M. Poula
M. Proulx
Mrs. Desmarais
H. Guillet

A Monsieur le Président et Messieurs les membres du Comité des Parcs et Traverses:

Les soussignés, citoyens de Montréal, ont l'honneur de vous exposer qu'ils connaissent parfaitement monsieur Louis A. Lapointe, de cette ville, comme un citoyen éminemment respectable sous tous les rapports et sont convaincus qu'il possède toutes les qualités requises pour remplir d'une façon active, énergique, intelligente et effective le poste de surintendant de l'Île Ste Hélène pour lequel il fait actuellement application et verrait avec plaisir sa nomination à ce poste.

To the Chairman and members of the Parks and Ferries Committee:

The undersigned, citizens of Montreal, have the honor to submit to your committee that they know Mr. Louis A. Lapointe, of this city, to be an eminently respectable citizen in every respect, and they are convinced that he possesses all the qualifications necessary to fill the post of Superintendant of St. Helen's Island, in an active, energetic, intelligent and effective manner, and they would view with pleasure his appointment to that post, which he is now soliciting.

J. P. Prentiss Jr.
W. D. Chaffee Jr.
John J. Eggers
Eck Murphy
W. Bogard
J. H. McGuire
Alex. H. Norman
Arthur Penn
James H. Saunders
A. Hersee
W. H. Gwynell
R. L. Thompson
F. Schaeffer
J. B. Ronau
W. Foster
J. Dryson
R. Smart Jr.
H. Macdaniel

Montreal 16 Mars 1889

a. Messis le President
et Membres du Comité

Messieurs

Je par la présente
faite application pour la
place de Surintendant
de l'Île Ste Helene.
je suis âgé de (45 ans)
Quarante cinq ans -
j'ai une éducation
convenable des deux
langues Anglaises et
Françaises et de
plus je possède

vous donner les meilleures
recommandations désirées
je demeure

Messieurs
votre bien obligé

S. St. Jean
1402 Ste Catherine

³⁵⁹
S. St. Rose.

application pour
la position de
surintendant de
l'Île St-Hélène.

16 mars 1809

Montreal 18 Mars 1889.

A Mr. Le President et Les Membres
du Comité des Parcs & Travaux
de la Cité de Montreal.

Messieurs,

J'ai l'honneur de vous
adresser mon application
pour la place du regretté Mr. Sou-
bras comme Directeur de l'Île
ou à défaut, celle du Parc de
la Ferme Lafontaine, actuellement va-
cante, pour lesquelles je suis
qualifié, ainsi qu'il appert
aux listes et signatures, appu-
-yées

d'au affidavit, ainsi que
requis, que je jure à l'ap-
pui de ma présente appli-
cation.

Et je ne cécerai de
jurer.

Je veux une croire,
Honorable Messieurs,
Votre très humble ser-

Damase Payette

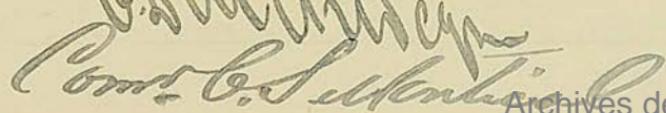
N° 59 Rue Campeau

Ic, soussigné, étant dé-
ment abonné sur
les Sainte Évangiles,
déclare que les noms
imprimés au bas des
certificats produits avec
la présente Requête sont

les véritables signatures apposées sur l'original des dits Certificats et qu'elles ont été obtenues volontairement et librement de la part des signataires, et sans aucune pression ni influence étrangère.

La présente déclaration est ainsi faite conformément au Statut fait et promulgué en pareil cas

Attestement } Damase Payette
devant moi, le }
18 Mars 1889, }
Montréal.



Montréal, 1 Février 1889

Nous, soussignés, certifions par les présentes que nous connaissons personnellement Mr. Damase Payette, huissier et agent collecteur, de la cité de Montréal, depuis longtemps et ce, pour un homme honorable et respectable sous tous les rapports, jouissant de la confiance de tous ceux qui l'ont employé ; nous certifions de plus qu'il est qualifié à remplir tout emploi de confiance qu'on pourrait lui confier, tant sur le rapport des capacités, que sur sa sobriété à toutes épreuves ; qu'il est le fils de feu Louis Payette, autrefois contracteur de Montréal, et conséquemment le frère de Mr. Louis Payette, géolier de la Prison de la cité de Montréal.

JOHN J. C. ABBOTT, Q. C.
R. LAFLAMME
D. C. BROSSEAU
F. X. ARCHAMBATLT
G. E. LECLERC
J. WALKER
J. B. DOUTRE
A. DECARY
L. C. PELLETIER
AD. CARMEL
H. A. A. BRAULT
E. L'ARCHEVEQUE
HENRY GAUTHIER
JAS. PHELAN
J. A. C. MADORE

A. ARCHAMBAULT
L. A. CRESSÉ
JOS. PAGÉ
SALEM DUFRESNE
A. FAUST
JOS. LECLERC
J. B. D. FRANCŒUR
T. FRENETTE
A. HARDY
L. PERRAULT
P. LANCTOT
J. CRANSHAW
DR. MOUSSEAU
A. GAGNON
C. BRUCHESIE

CERTIFICATS

MILICE ACTIVE—CERTIFICAT DE LIBERATION.

Ceci est pour certifier que D. Payette, Sergeant de Montréal, Province de Québec, Puissance du Canada, âgé de vingt et un an, a servi continuellement comme milicien volontaire dans le Soixante et cinquième Bataillon de la Milice Active du Canada, à partir du 21ème jour de Septembre 1875, jusqu'au 9ème jour de Janvier 1879, et qu'il est maintenant libéré.

C. C. ROUILLARD, Capitaine,
Commandant la Cie. No. 6.
NAPOLEON LABRANCHE, Lt-Colonel,
Commandant 65ème Batt. C. M. R.

Daté à Montréal, ce 9ème jour de Janvier 1879.

Je certifie que Monsieur Damase Payette a été employé comme gardien du Quai de l'Ile Ste-Hélène pendant plusieurs saisons, sous mon commandement, et qu'il a rempli sa charge à mon entière satisfaction.

CAPITAINE C. BOURDON.

D. Payette

³⁶⁰

Application pour
la position de
Sousintendant, de
l'ile Ste Hélène

18 Mars 1889

Montréal 18 Mars 1889

A Monsieur le President,
et messieurs les membres du Comité des
Parcs et Traverses.

Messieurs..

Comme la place de Surintendant,
de l'Île St Hélène se trouve vacante.
Je vous offre mes services comme tel.
Je parle, lis, et écris le Francais & l'Anglais
Ayant été entrepreneur Peintre, je crois avoir
les capacités requises pour conduire les
ouvrages qui auront besoin d'être faites sur
le Parc de l'Île.

Si ma requête est prise en considération, je m'efforcerai de remplir fidèlement et ponctuellement les devoirs qui seront requis de moi dans cette charge.

Je suis Messieurs votre
très oblige sk.

Louis P. Dubuc.

1602 Rue Ontario
En Ville

361
L. P. Dubuc.

application pour
la position de
Superintendant de
l'Ile Ste Hélène.

18 Mars 1889

Au Maire et aux échevins de la cité
de Montréal. —

L'humble réputé de Alphonse Bureau,
marchand, de la Cité de Montréal, ex-
pose respectueusement : —

Qu'il est natif de Montréal et qu'il
a été marchand pendant un grand
nombre d'années, en cette ville.

Qu'il possède également bien les
langues française et anglaise.

Qu'il est qualifié à remplir la
position de gouverneur de l'île Ste-
Hélène, tel qu'il appert au certificat
ci-annexé.

Qu'il prie les membres de cet hono-
rable Conseil de le nommer pour rem-
plir la position de gouverneur de
l'île, et qu'il ne cessera de prier —

Montréal, 18 Mars, 1889.

A. Bureau

Nous soussignés, certifions par les présentes
que M. Alphonse Busséau, marchand, de
cette ville, est un homme honnête, sobre,
l'availlant et qualifié sous tous les rap-
ports à remplir la position de gouver-
neur de l'île Ste Hélène, à la pleine
et entière satisfaction du public
et nous recommandons sa nomination
spécialement -

L.G. Cressé
S. Adéotinier
A. L. O. Merrill
Chas Scholfield
J. M. Sébert
Chs. Albert Nelson
G. P. Doucet
C. B. Projector
J. M. S. Peel
H. A. Husson
E. Belanger
Felix Botsma
Erastas
J. H. L. Lépine
A. G. Labadie
G. G. Raymond
F. A. M. D'Amour

L. T. Ongé
J. H. Roudé

Edward Holtom.

We, the undersigned, certify by these presents that Mr Alphonse Busséau, merchant, of this city, is an honest, sober and active man, qualified in every respect to fill the position of Governor of St Helen's Island to the full and entire satisfaction of the public - and we especially recommend his nomination -

Philip Berry

Loc. a. P. of the

G. J. Gross
Bellini & M. V.

A. B. & T. Waller

~~1861~~
Alphonse Busséau

J. Monnaupright
W. F. Badeauch
Hibber

S. Hyman ~~for~~ M. S.

J. W. Fair

Michael D'Inch

A. Goldstein

E. C. Lacombe

H. Robert

J. P. Foster

A. G. Lovett & Fries

Fr. A. Bracis

C. D. Dodge

John Abbott

L. Chabot & Sons & Co

N. Bourgeois & Co

L. O. Dellerue

A Rogers
Theodore White
T. P. White
E. White
George White
Zephron Lewis
M. L. Lamarr
H. Blane, M.D.
Farrand

18 Mars, 1889.

Requête
de

Alphonse Biseau

Presented to Council 18 March 1889 and

Presenté au Conseil pour la position de
la position Table
gouvernement de
l'île Sté-Hélène.

aux Maire
et
aux échevins
de
Montreal.

Montreal 22nd March 1889

Alderman Geo. W. Stephens
Chairman of Parks & Ferries Com.

Respected Sir

It is with regret I inform you that owing to the strong dislike of my wife and family to reside on St. Helen's island on account of the many inconveniences attendant upon a residence there, (they having made inquiry respecting the same,) I am obliged to withdraw my application for the situation of Superintendant of the Island Park, as it would be impossible for me to fulfil the duties thereof and be seperated from my family, there being times that crossing is not possible for days together, therefore it is with sorrow on my part that I have to request you to withdraw my name from before Council in this matter. knowing the annoyance it will be to you and apparent ingratitude on my part for your favorable consideration of my application, believe me I feel deeply grateful for your kindness and hope you will forgive me for not having foreseen

this obstacle in my path in this matter which
I cannot overcome,

I remain your
humble servant
Will^m. Patton

363

Pattau's
withdrawal

application as
Supt Sh St. P.

22 March 1889

Montreal 25 Mars 1889.

M^r le President & M^{es} les Membres

du Comité des Pâres & Traverses.

Messieurs

Jai l'honneur de solliciter de votre
part la position de gardien de l'Île St^e Hélène.

Je vous soumets respectueusement mon application
espérant que vous voudrez bien l'aprendre en considération.

Jai l'honneur dédic Messieurs

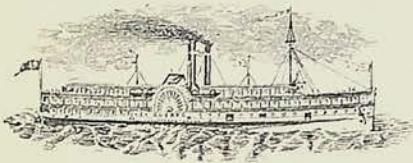
Votre Serviteur

Amedee Thouin
118 Rue St Denis

a Thawn.

Application pour la
position de Surintendant
de l'Île
Ste-Hélène

25 Mars 1889



The Richelieu and Ontario Navigation Company.

No. 228, St. Paul Street,

A. H. M.

Traffic Manager.

Montreal March 30th 1889.

To the Chairman & Members
of the Park and Ferry Committee.

Corporation of Montreal.

Gentlemen.

I have much pleasure in recommending Mr. Charles Saupras, who has been in the employ of this Company - in connection with the St. Helen's Island Ferry - for the past 44 years. I have always found him sober, attentive and punctual in the discharge of his duties, and very efficient and well qualified to fill any important situation of trust. He speaks both languages and generally gave full satisfaction to this Company.

I remain

Yours truly

J. B. Hobelle

Traffic Manager

Bonheur March 1889

We, the undersigned Tax Payers
and Citizens of Montreal ~~are~~
have much pleasure in recommending
to the Consideration of the Park
& Ferry Committee Mr Chas.
A. Souphras for the position
of Superintendent of the Belknap's
Island rendered vacant by
his father's death, he is a sober,
steady, honest and full competent
to fill that position to the
entire satisfaction of the general
public of Montreal.

J. R. Chabot

Boiffin Mangé Pont. Park

P. Desforges

F. W. Alder

Louis R. Donker

Montgomery

J. E. Whittemore

J. M. Ward

R. Starnes, Jr

James Nelson

J. C. O'Brien

J. A. Linton

A. J. Gillroy Rich & D. May Jr.

Chas. ~~W. G. L. G.~~
365

Application pour
la position de
Surintendant de
l'Île Ste Hélène.

30 Mars 1889

au Comité des pairs de la
ville de Montréal,

La Requête du soussigné
est respectueusement:

Qu'il a appris que la
position de secrétaire aux
affaires de l'île St-Hélène est devenue
vacante.

Qu'il a croit qualifié pour
remplir cette position, ayant
une éducation complète en
Anglais & en français.

Pourquoi il jure solennellement
doulouusement le nommer à la
dite charge qu'il s'efforcera de
remplir à la satisfaction du
public si échappe -

Montréal 3 Avril 1889

C. H. Porte

631 Rue St Jacques

366
A. W. Forte

application pour la
position de surveil-
lant du Parc de
l'Ile Ste Helene

3 April 1889

A Mr. le Maire
et aux Membres du Conseil de Ville,

Messieurs,

P

La requête du Sous-signé, expose respectueusement :

Qui il est membre de la Force de Police de Montréal depuis pres de Quinze (15) ans.

Qui il est Sergent en Charge à la Station centrale depuis environ Sept (9) ans.

Qu'il a toujours rempli ses devoirs à la satisfaction de ses Chefs.

Qui il parle et écrit correctement les langues Française & Anglais.

Qui il se croit parfaitement qualifié pour remplir les devoirs attachés à la position de Surintendant de l'Île St-Hélène.

Votre Soussigné espere que via ses services passés, sa bonne conduite, et l'application qu'il a toujours apportée dans l'accomplissement

meut de ses devoirs, vous voudrez bien
le nommer à la position qui il
Sollicite, savoir: celle de Secrétaire
dans de l'Isle S^e Hélène.

Votre requérant promet que s'il
est nommé à ce poste, il fera
tout en son pouvoir pour méri-
ter l'approbation des Membres
du Conseil.

Esperais, Messieurs que
vous voudrez bien prendre cette re-
quête en considération, Votre re-
quérant se sousscrit

Votre très-humble serviteur

François Dauchemin

Secrétaire en Charge
Statuts de Police N° 1.

Montreal Mar 8, 1889.

P'etition 367

de François Beauchemin
pour être nommé
sousintendant des Paix
de l'île Sté Helène.

Presented to Council 8 April 1889
Présenté au Conseil 18

TO LAY ON THE TABLE
DÉPOSÉ SUR LE BUREAU DU CONSEIL

R. J. Ferrier

To the City of Montreal.

The Parks & Ferries Committee

Respectfully Report.

That at their meeting held
on Thursday the 4th instant
they considered applications
for the position of Superin-
tendent of St. Helen's Island
from the parties named in
the annexed schedule and
after due deliberation your
Committee came to the Con-
clusion to submit to Council
a list of all applications
with a recommendation of
the following names as
being in the opinion of your
Committee the most qua-
lified for

The position, viz:

Hercule Paradis
L. A. Lapointe
P. Dufour
Capt. Liroux.
W. B. Desmarteau
M. Jolicœur.
Chas. Laffleur.
Chas. Coupras.
J. A. Bernard.
J. R. Boyce and
Thos. Wall.

The whole, nevertheless,
respectfully submitted,

Committee from
City Hall.
Montreal, 4 April 1889

W. Steiner
Jas Griffis
Louis W. Bainbridge
Chairman

Applicants for the position
of Superintendent of
St. Helen's Island.

- 1 Baignet a
- 2 Bernard J. A.
- 3 Bisson André
- 4 Blouin a.
- 5 Boyce J. R.
- 6 Cahtaut Chas.
- 7 Demoutigny A. T.
- 8 DeRouville H.
- 9 Desmarteau W. B.
- 10 Dorion A. X. W.
- 11 Dogois Ed.
- 12 Dufour Pierre
- 13 Dumesnil J. B.
- 14 Lépineau Laureyt
- 15 Liroux Capt. Jas.
- 16 Polieours M.
- 17 Lafleur Chas.
- 18 Lamarre J. N.
- 19 Lapointe L. a.
- 20 Lelais Aug.
- 21 Pagnin J.
- 22 Paradis Hercule.
- 23 ~~Patton Tom~~
- 24 Soupras Chas.
- 25 St. Jean S.
- 26 Viger Denis S.
- 27 Wall Thos.
L. P. Dubuc
Damase Payette
A. Trouin
A. Busselan
A. H. Torti

No 370 1889

REPORT

FROM THE

Parks & Ferries Committee

Recommending eleven
applicants for the
vacant position of
Superintendent of
St. Helen's Isle.

Presented 8 April 1889
nupt

Adopted 29 April 1889

Entered vol. U. 5 page 90

and page 194 of vol. V³ of Reports.

371

Parc & Traverses Com-m
Rapports & dossiers

Sous: 6207

3^{eme} série
CONSEIL
Rapports et dossiers

M: De Ste-Hélène: Jeux
& aménagements

Date	Numéro	Département	Total	Date	Numéro	Département	Total
------	--------	-------------	-------	------	--------	-------------	-------

F. 838 4 M 130 C10884

372.

**PARKS ET TRAVERSES, COMM'N
RAPPORTS ET DOSSIERS**

Parc Mont Royal.

Vow: No. 3

VM44, S4, SS2, SS3, D 1

**PARKS ET TRAVERSES, COMM'N
RAPPORTS ET DOSSIERS**

B.P. 546



Montreal, 19 Juin 1889

M. le président
et M. les membres
Comité des Parcs & Promenades
Montreal

Messieurs Je suis chargé de priser
vos Comité au nom de l'Association,
de permettre à ce que le prisé de la
traversée à l'île Ste-Hélène soit aug-
menté à deux cent mètres à l'occasion
du pique-nique que l'Association a l'in-
tention de donner le jour de sa fête
patronale ou tout au moins sur
semaine qu'ille pourra aboisir pour
cela. L'Association s'engage de ne aboisir
ni un Samedi, ni un dimanche ou aucun
jour de fête reçue au Canada.

Puis l'espere que notre Comité
voudra bien donner une réponse fa-
vorable, je me souscris
à l'assassin le président et dessous
notre signature.

J. Beauchamp
Sec. Pres.
Ass. A. P. M.

373

Letter from
Beauchamp
et Jean-Baptiste

19 June 1887

To the City of Montreal.

The Parks & Ferries Committee

Respectfully Report.

That they have Considered
the request of Messrs. Rouillard
& Co for leave to erect a news-
stand on St. Helens Island
wherein to carry on the sale
of news papers &c

That according to the opinion
of the City- attorney hereunto
annexed the permission
asked for may be legally
granted.

Your Committee therefore re-
commend that the prayer of
the petitioners be granted upon
the following conditions, viz:
That leave be granted for
one year on payment of
\$ 25.00 and on condition that
Messrs. Rouillard & Co shall
erect a kiosk at their own
expense and that said
kiosk shall be of an or-



namental character, the
plan to be apprised of by
the Committee as well as the
place whereon it is to be
erected and that the trade
in such kiosk be limited
to literary matter and pho-
tographic views exclusively.

The whole, nevertheless, respect-
fully submitted.

Committee Room
City Hall
Montreal, 4 April 1889

{
W. Steckley
Geo. Griffis
Laud W. Boissier
J. M. Thompson

Le Sud
Le Patriote
L'Impartial
L'Hocheлага
Le Courrier des Laurentides
Le Courrier de l'Outaouais
The Richelieu Press
The Gladiator
Passepartout

BUREAUX DES

Publications Rouilliard & Cie

1572, RUE NOTRE-DAME, MONTREAL

OU BLOCK BRUNSWICK, SOREL, P. Q.

IMPRESSIONS
EN TOUS GENRES
ET

ANNONCES
A TOUTES
PRIX MODERES.

Montreal 25 Juillet 1888

Messieurs du Comité des Parcs et traverses

Messieurs

Les personnes qui se rendent à l'Ile St-Hélène pour se reposer et prendre la fraîcheur de l'Ile cherchent en vain au se procurer un journal, une publication, ou un livre qui pourraient leur faire passer agréablement des heures d'ennui.

Nous avons l'honneur de demander la permission à votre Comité de pouvoir ériger dans l'Ile, un kiosque, à un point à être indiqué par vous où se rendraient, sans exception les différents journaux et autres publications, librairie, et aussi, la permission de faire circuler dans l'Ile des journaux en uniforme qui rendraient les journaux.

Le Sud
Le Patriote
L'Impartial
L'Hochelaga
Le Courrier des Laurentides
Le Courrier de l'Outaouais
The Richelieu Press
The Gladiator
The Passepartout

BUREAUX DES

Publications Rouilliard & Cie

1572, RUE NOTRE-DAME, MONTREAL

OU BLOCK BRUNSWICK, SOREL, P. Q.

IMPRESSIONS
EN TOUS GENRES
ET
ANNONCES
A DES
PRIX MODERES.

188

Les prix devaient étre les mmes que ceux de la
ville. Vu les dépenses qu'il faudrait encourir
Mais sallicibus cette permission pour cinq ans

Nous demeurons respectueusement

Vos tres humbles Serviteurs

Rouilliard & Cie

1572 Rue Notre-Dame

Montreal.



Law Department.

Montreal, 22nd November 1888.

To the Chairman and Members {
of the Parks and Ferries Committee. }

Gentlemen,

In answer to a resolution passed by your Committee on the 26th of October last, with reference to the leave asked by Messrs. Rouillard & Co. to erect a new stand on St. Helen's Island for the purpose of selling newspapers and books, I beg to state that permission to that effect may be legally granted the petitioners on the conditions which may be settled by the Council.

I may add that I have also examined the deed of agreement between the City and Mr. Mathyl, and that I find nothing to prevent the granting of the petition of Messrs. Rouillard & Co.

I have the honor to be, Gentlemen,
Your most obedient and humble servant,

Pierre Roy
City Attorney.

+ therein
PR

1889 374

REPORT

FROM THE

Parks & Parks Committee

Recommending
that Messrs. Rouillard
& Co be allowed to
erect a newsstand
on St. Helens Id.

Presented 8th April 1889

negative

26 June 1889
discharged

Adopted _____ 18

Entered vol. _____ page _____

and page _____ of vol. _____ of Reports.

375

Gares & Traverses Com'm
Rapports & dossiers

Sac. 346

3^{eme} serie
CONSEIL
Rapports et dossiers

re: Le Sainte-Hélène:
Bateau-traversée

Total	Departement	Numero	Date	Total	Departement	Numero	Date	Total
-------	-------------	--------	------	-------	-------------	--------	------	-------

376

Sures + Traverses Com-m
Rapports & dossiers

Soir: 346

3^{eme} série
CONSEIL
Rapports et dossiers

re: Le Sainte-Hélène:
Bateau-traversier

Total	Departement	Numero	Date	Total	Departement	Numero	Date
-------	-------------	--------	------	-------	-------------	--------	------

377

**PARKS AND TRAVERSSES, COMM'N
RAPPORTS ET DOSSIERS**

Parc Mont Royal.

Vou: No. 113.

VM44, S4, SSA, SSSY, D3

**PARKS AND TRAVERSSES, COMM'N
RAPPORTS ET DOSSIERS**

378.

PARCS ET TRAVERSES, COMM'N
RAPPORTS ET DOSSIERS

Parc Mont Royal.

Vol. No: 11.3
VM44.54, SS2, SS57.03

PARCS ET TRAVERSES, COMM'N
RAPPORTS ET DOSSIERS

379

PARKS ET TRAVERSES, COMM'N
RAPPORTS ET DOSSIERS

Parc Mont Royal.

Voir No. 3.

✓ M44, \$4.552, SSS 3,01

PARKS ET TRAVERSES, COMM'N
RAPPORTS ET DOSSIERS

380

Parr & Traverses Corr
Rapports & dossiers

Sais: 6207

3^eme série

CONSEIL

Rapports et dossiers

re: Ha Ste-Hélène : Jeux
& Rafraîchissements

Date	Numéro	Département	Total	Date	Numéro	Département	Total
------	--------	-------------	-------	------	--------	-------------	-------

381

Parcs & Traverses. Comm
Rapports & dossiers

Soit: 6207

3^{eme} série
CONSEIL
Rapports et dossiers

re: Ste-Sébastien: Jeux
& Raspachissements

Date	Numéro	Département	Numéro	Département	Total
------	--------	-------------	--------	-------------	-------

382

Pass & Traverses Comm
Rapports & dossiers

Sais: 6207

3^eme série
CONSEIL
Rapports et dossiers

re: Ile Ste-Hélène : Jeux
+ Raffraîchissements

Date	Numéro	Département	Total	Date	Numéro	Département	Total

383

*Paires & Traverses Comme
Rapports & dossiers*

Sous: 6207

*3 eme serie
CONSEIL
Rapports et dossiers*

*re: Hô Ste-Hélène: Jeux
& rafraîchissements*

Total	Date	Numéro	Département	Total	Date	Numéro	Département	Date	Numéro	Département	Total
-------	------	--------	-------------	-------	------	--------	-------------	------	--------	-------------	-------

F. 838 4M 130 C10894

384

Parcs & Traverses Commissaires
Rapports & dossiers

Soir: 6207

3^eme série
CONSEIL
Rapports et dossiers

re: Ste-Hélène: Jeux
& Rafraîchissements

Date	Numéro	Département	Total	Date	Numéro	Département	Total

F. 838 4 M 130 C10884

385

*Parcs & Traverses Comité
Rapports & dossiers*

Box: 6207

*3^{eme} série
CONSEIL
Rapports et dossiers*

*re: Ste-Hélène: Jeul
& rafraîchissements*

Date	Numéro	Département	Total	Date	Numéro	Département	Total
------	--------	-------------	-------	------	--------	-------------	-------

E. 838 4M 1-30 C10884

386

Paus & Traverset fonds
Rapports & dossiers

Sér. 6207

3^{eme} série

CONSEIL

Rapports et dossiers

re. Ste-Hélène: Jeux
& rafraîchissements

Total	Date	Département	Numéro	Total	Date	Département	Numéro	Total
-------	------	-------------	--------	-------	------	-------------	--------	-------

387

Pares & Traversel Comm
Rapports & dossiers

Soir: 6207

3^{eme} série

CONSEIL

Rapports et dossiers

re: Ile Ste-Hélène : Jeux
& rafraîchissements

Date	Numéro	Département	Total	Date	Numéro	Département	Total

388

Pistes & Traverses Com'm
Rapports & dossiers

Série: 6307

3^{ème} série
CONSEIL
Rapports et dossiers

re: Ste-Sébastien: Jeux
& Rapprochements

Total	Date	Numéro	Département	Total	Date	Numéro	Département
-------	------	--------	-------------	-------	------	--------	-------------

E: 838 4M 1-30 C10884

389

Pares & Traverses Bon' m
Rapports & dossiers

Sais: 6207

3^eme série

CONSEIL

Rapports et dossiers.

re: Ile Ste-Hélène : Jeux
& Rafraîchissements

Date	Numéro	Département	Total	Date	Numéro	Département	Total
------	--------	-------------	-------	------	--------	-------------	-------

1727 Notre Dame St
Montreal 19 May 1890

To
Toronto
Forces
Committee
Gentlemen

Enclosed please receive my
tender for the following.

To place on St EtIes Island for
a period of 5 fine years an Electric
Galvanic Battery, for the amusement of
pleasure seekers. Said Battery will occu-
upy no more than 7 sq feet. For this
privilege I am willing to pay the sum of
\$250⁰⁰ Two Hundred & fifty dollars either
cash down or yearly at \$50⁰⁰ per year.
if this privilege is granted me.

I might say that for the past 10 years I
have been admitted to all fairs & exhibition
held in Great Britain, and I can assure
you that there is nothing more beneficial
to the public & have been recommended
by dozens of medical men.

Hoping this will meet your
satisfaction

J. Bowman

Respectfully Yours

John Phillips

% S. D. Jones

1727 Notre Dame,
Archives de la Ville de Montréal

390 1890-19 Jan.

John Phillips far
searc to place
an ele. batt.
in the la'

BB

391

PARKS ET TRAVERSES, COMM'N
RAPPORTS ET DOSSIERS

Parc Mont Royal.

Voir: No. 113

V M44, S4, SS2, SSS7, 03

PARKS ET TRAVERSES, COMM'N
RAPPORTS ET DOSSIERS

392

Parcs & Traversées. Commissaire
Rapp. et dossiers

QUOI RAPPORTER	ADRESSE	Quand Desinfecté	HEURE	PAR QUI	QUAND PLACARDÉ	Combien de Chambres

Zoio : # 283

3
ème série
CONSEIL
Rapports et dossiers

Statement of Appropriations.

Parks & Ferries Committee.

Date of Appropriation	NATURE OF WORK.	ORIGINAL APPROPRIATIONS.	EXPENDITURE TO DATE.	BALANCES REMAINING.
	Superintendent W Desmarais			
	Minimum Sal \$100 to maximum of	—	700	
	Guardians, & Laborers.			
	During summer season Say.	—	2250	
	Allowance for Horse work			
	During summer season. Say.	—	200.	
	Uniform		250	
	General Repairs & maintenance			
	Including Straw railing around Cemetery {			
	Painting hicks &c &c.			
	Wind mill for Pump &c &c.	4600		8,000

John J. Sheppard
Chairman Parks Committee:

Above please find copy of Appropriation passed to your Deptt
for Civic year of 1890

John J. Sheppard
City Comptroller

City Hall

Montreal 15th April 1890

15 April 1890 393
appropriation

Montreal 23 April 1890

To the Chairman
of the Park C Ferry
Committee

Dear Sir

Last year I was appointed
Sergeant of Police in Charge
on St Helens Island. The time
is now approaching which will
be reopen to the public & I have
been depending on my
reappointment. and I hope
I will have my reengagement
conferred as soon as possible.

I am Sir

Your obedient
J. M. Bozcey

23 Apr. 1890 394

Letter from
Serge Bixby.

Montreal 25 April 1890

Mr G.W. Stephens

President du comité des Parcs et Jardins

Monsieur

J'ai l'honneur de vous communiquer les
prix et conditions pour puits artésien
sur l'île St Helene

Je vous creuserai sur la dite île
à mes risques et perils, et en fourissant
tous les matériaux un puits artésien pour
la somme de cent dollars

Ce puits se compose du puits lui
même et d'une pompe aspirante

Une connexion venant se joindre à
ce puits et faite par moi sera payée
en plus

Pour la dite somme je m'engage
à fournir de l'eau en abondance et
en cas contraire la corporation n'aura
rien à payer

Ces puits seront payables au comptant
à la livraison

Cette corporation devra me fournir
de l'eau en quantité suffisante sur
le lieu du chantier aussi que les
quelques matériaux servant à
m'échafauder

La Corporation devra me transporter
ou me faire transporter les matériau
et outils du quai de Montréal
à l'île

Dans l'attente, Monsieur, d'une
réponse favorable de votre part
veuillez croire, Monsieur mes
sincères salutations

P Duran

1898 25 apri

P. Dunan re
artesian well

396

Pares & Traverses Com'm
Rapports & dossiers

Sais: 346

3 eme serie

CONSEIL

Rapports et dossiers

re: Le Sainte-Hélène:
Bateau-traversier

Date	Numéro	Département	Total	Date	Numéro	Département	Total
------	--------	-------------	-------	------	--------	-------------	-------

397

PARKS ET TRAVERSES, COMM'N
RAPPORTS ET DOSSIERS

Parc Mont Royal.

Vou: No. 113.

VM 44, S4, SS2, SSS7, 03

PARKS ET TRAVERSES, COMM'N
RAPPORTS ET DOSSIERS



Montreal April 28/90

Sir

I have the honour by order
of the Executive of the
Montreal swimming club to
avail ^{you} myself in reference to the Ferry
service between Montreal &
St Helen's Island,

We received many complaints
last season in regard to the
6.20. P.M boat, which ran to
Longueuil before going to the
Island, causing much incon-
venience to our members,
and although the boat did
touch at the Island on the
way down, later on, it was
too late in the season to be
of much use to us.
as our club numbers upwards
of a thousand members

we think that we are entitled
to more consideration at the hands
of the Rich & not you so.

We also wish to draw your attention
to the bad state of the lower
road leading to our grounds,
as this road is much used we
ask that you will kindly give
the matter your attention

Although we have been now
- used it would be attended to
nothing has been done as yet

as these matters are in the ad
- vantage of all people visiting
the Island, we hope they will
receive your favourable con
- sideration.

I have the honour to be

Sir

Your obedient servant

Jes. B. Jackson

Hon. Secy M. P.

20 Mr. Stephens Esq
Chairman Parks & Ferries Committee
Lily Hall, Montreal

28 April 1898

Mont. Swin
ming Club.

399

Forces & Traversées Com'm
Rapports & dossiers

Sais. 346

3^{eme} série
CONSEIL
Rapports et dossiers

re: H. Sainte Hélène:
Bateau-traversée

Date	Numéro	Département	Total	Numéro	Département	Total
------	--------	-------------	-------	--------	-------------	-------

400

Pares & Traversée Com'm
Rapports & dossiers

Soir: 6207

3^eme série
CONSEIL
Rapports et dossiers

re: *Le Ste-Hélène: Jeux
& Rafraîchissements*

Total	Date	Numéro	Département	Total	Date	Numéro	Département	Total
-------	------	--------	-------------	-------	------	--------	-------------	-------

401

Pares & Traverses Com' m
Rapports & dossiers

Soir: 6207

3 eme serie

CONSEIL

Rapports et dossiers

re: Île Ste-Hélène: Jeux
& rafraîchisements

Date	Numéro	Département	Total	Date	Numéro	Département	Total
------	--------	-------------	-------	------	--------	-------------	-------

F. 838 4M 130 C10884

Montreal Mai 5/90.

A Messieurs

Les membres du Comité
des parcs & Traverses

Messieurs

je m'engage à faire
les bancs & tables pour
l'usage de l'île Sté Hélène
l'ambilable à ceux déjà
faits - non finis

Prix pour table \$6²⁵
Prix pour banc \$1.⁰⁰

Le tout fait à l'approbation
de qui le demand -

je suis Messieurs
Votre tout dévoué
Noël de Ongé

Messieurs
1380 Rue Notre Dame

Noel de Orange
Tender for bachelors
and ladies on
St Helen's island

5 May 1890

Montreal 5 Mai 1890

A Messieurs.

Les membres du
Comité des Parcs et Traverses.

Messieurs

Je m'engage à faire
les bancs et tables, pour l'usage
de l'Ile Ste Hélène, semblable
à ceux déjà faits pour peinture.

Prix pour tables \$ 6. 00.
" " banc \$ 4. 00.

Le tout fait à l'approbation de
qui de droit.

je suis Messieurs.

Votre tout dev.

Simon Vireestette menuisier
Ile Ste Hélène

Simon Vignelette
Tender for benches
and tables on St
Helen's island
5 Mai 1890

Montreal 6 Mai 1890

Messieurs,

Les Membres du Comité des Pêces et
Traverses.

Messieurs,

J'engage à faire les bancs et tables
pour l'usage de l'école St-Hélène semblable
à ceux déjà faits - non peinturés.

Prise pour Table \$ 6²⁵

Prise pour Banc \$ 4²⁵

Le tout fait à l'probation de qui le欲.
Je suis Messieurs votre tout hér
George Contois.

Ges. Conton
Tender for benches
and tables on
St Helen's island

6. May 1890

Montreal May 8th 1890

We the undersigned propose
to break picnic tables for the
Island (St. Helen's) at five $\frac{45}{100}$ dol-
lars (\$5.25) each - also the
benches at four dollars (\$4.00)
each -

Respectfully
Brinsford Cadieux

Bourgois & Cadieux

Tender for lumber
and tables on St
Helen's island

8 May 1890

Canada Foundry,

P. AMESSE,

56 TO 62 NAZARETH STREET.

Montreal, May 8th 1880

To the Chairman Members
of the Parks & Gardens Committee

Gentlemen

I will supply your Committee
with 50 Park seats same as those made
for the Road Dept and placed at Dominion
Square.

The seat ends weight at 45 $\frac{1}{2}$ lbs per pair
and the seats completed about $120 \frac{1}{2}$
(seats are 6 ft long strong and firmly put
together) Two Coats of green paint and
delivered on board Island Ferry Boat
for \$67500 each pair.

Hoping to be favoured with the order

I am Gentleman
Your most obd ser

P. Amesse

Canada Foundry.
Tender for bencches
on St Helen's island

8 May 1890

407

Parcs & Traverses Com'm
Rapports & dossiers)

Date: 6.20.7

3^eme série
CONSEIL
Rapports et dossiers

PL: Le Ste-Hélène: Jeux
& rafraîchissements

Total	Date	Numéro	Département	Total	Date	Numéro	Département
-------	------	--------	-------------	-------	------	--------	-------------

408

PARKS ET TRAVERSES, COMM'N
RAPPORTS ET DOSSIERS

Parc Mont Royal.

Vou: No. 140
JM44, S4, SS2, SSS9

PARKS ET TRAVERSES, COMM'N
RAPPORTS ET DOSSIERS

Montreal 26 Mai 1890

A. Meprs Du Sous Comité.

Je suggerais au comité les jeux suivants savoir

Les massacres des innocents

Les jeux Cannes

Les Balancoirs

Je recommande que les Balancoirs ne soient pas libre flânceques cela nous causeras trop de trouble.

Je suis Votre

Cher
W.B. Desmarteau.

26 May 1894 09

Suggestions
from Superint.

409

PARCS ET TRAVERSES, COMM'N
RAPPORTS ET DOSSIERS

Parc Mont Royal.

Voir: No. 3. JM44,54,55,5553,01

ARCS ET TRAVERSES, COMM'N
RAPPORTS ET DOSSIERS

410

*Parcs & Traverses Comité
Rapports & dossiers*

Soir: 6207

*3^{eme} série
CONSEIL
Rapports et dossiers*

*re: île Ste-Hélène: Jeux
& rafraîchissements*

Total

Date

Numéro

Département

Total

Numéro

Département

Total

E. 838 M 1-30 C10884

411

Pares & Traverses Comm
Rapports & dossiers

Soir: 6207

3^eme série

CONSEIL

Rapports et dossiers

re: Le Ste-Hélène; Jeux
& Rafraîchissements

Date	Numéro	Département	Total	Date	Numéro	Département	Total

418

Parcs & Traverses Comm
Rapports & dossiers

Sir. 6207

3^{eme} série
CONSEIL
Rapports et dossiers.

St. Hé Ste-Hélène: Jeu
& rafraîchissement

Date	Numéro	Département	Total	Date	Numéro	Département	Total

F. 838 4M 130 C10884

413

Facs & Traverses Com'm
Rapports & dossiers

Sais: 6207

3^{eme} série

CONSEIL

Rapports et dossiers

re: De Ste-Hélène : Jeux
& Rattrapements

Total	Date	Numeros	Département	Total	Numeros	Département	Date	Numeros	Département	Date	Numeros
-------	------	---------	-------------	-------	---------	-------------	------	---------	-------------	------	---------

414

*Parcs & Traversées Com. m
Rapports & dossiers*

Soir: 6207

*3^{eme} série
CONSEIL
Rapports et dossiers*

*re: Ste-Hélène : Jeudi
& Rafraîchissements*

Date	Numéro	Département	Total	Date	Numéro	Département	Total
------	--------	-------------	-------	------	--------	-------------	-------

415

Parcs & Traversées Com'm
Rapports & dossiers

Sais: 6207

3^{eme} serie
CONSEIL
Rapports et dossiers

re: île Ste-Hélène: Jeu
& rafraîchissements

Date	Numéro	Département	Total	Date	Numéro	Département	Total

To the City of Montreal.

The Parks & Parks Committee

Respectfully Report.

That they have received
two accounts for clothing
amounting to \$111.⁴⁵ and
that the appropriation for
that purpose is exhausted
Chas Murphy recommend
that they be allowed to draw
the said sum from their
appropriation of \$4600. for
General repairs of Drapery
them to pay the above ac-
counts.

Respectfully submitted

Geo. Stephens

Chairman

James Griffi

Wm. Steele

P. Dubuc

Committee Room {
City Hall
Montreal. 25 June 1890

The City of Montreal.



Finance Department.

Comptroller's Office.

Montreal June 21st 1890

To the Chairman
Parks & Berries Committee

Sir,

I respectfully beg to inform you that a balance of \$12.⁵⁰ only remaining of your appropriation of \$250. for uniform, I had to delay the payment of Messrs. H. Boisneau and L. Legendre's accounts approved by your committee at its last sitting.

Respectfully Yours

Olivier Dufresne

acting City Comptroller

H. Boisneau	\$ 80.25
L. Legendre	31.20
	<hr/>
	\$111.45

1890 416

REPORT

FROM THE

Parks & Parcels Committee
for lease to vary
#111. 45

Presented 30 June 1890

Adopted Same day 1890

Entered vol. 13 page 100

and page 262 of vol. 4 of Reports.

417

PARCS ET TRAVERSES, COMM'N

RAPPORTS ET DOSSIERS

Parc Mont Royal.

Vol: No 3 JM44, S4, SS2, SSS3, D1

PARCS ET TRAVERSES, COMM'N

RAPPORTS ET DOSSIERS

418

PARCS ET TRAVERSES, COMM'N
RAPPORTS ET DOSSIERS

Parc Mont Royal.

Vou: No. 113.

VM44,54,SS2, SSS7,03

PARCS ET TRAVERSES, COMM'N
RAPPORTS ET DOSSIERS

1993

3

89/93-44-05-6

419

Pares & Traverses Comm
Rapports & dossiers

Sov: 6207

3^eme série

CONSEIL

Rapports et dossiers

re: Hô Ste-Hélène: Jeux
& Rafraîchissements

Date	Numéro	Département	Total	Date	Numéro	Département	Total
------	--------	-------------	-------	------	--------	-------------	-------

F: 838 4M 1-30 C10884